

?????? ?? ??? (????? ??????)

8 ??????? 2012 ?????? (*)

„????? ?????????? ??? — ?????????? — ?????????? ?????? ?? ?????????? — ??? ?
????????? ?? ??? ????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? — ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? — ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? — ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? — ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???“

?? ??? C-165/11

? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Najvyšší súd
Slovenskej republiky (????????) ? ??? ?? 22 ??? 2011 ?, ???????? ? ??? ?? 4 ??? 2011
?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ???

Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky

?????

Profitube spol. s r.o.,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: -? A. Tizzano, ?????????? ?? ??????, -? A. Borg Barthet, -? E. Levits, -?
J.-J. Kasel ? -? M. Safjan (????????), ???,

????????? ??????: -? P. Mengozzi,

?????????: -? A. Calot Escobar,

????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ?????? ????????????, ????????????:

- ?? Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky, ?? -? V. Pa?ko, ? ?????????? ??
???????????,
- ?? Profitube spol. s r.o., ?? M. ?ižmárik, advokát,
- ?? ?????????? ????????????, ?? -? B. Ricziová, ? ?????????? ?? ????????????,
- ?? ?????? ????????????, ?? -? M. Smolek ? -? J. Vlá?il, ? ?????????? ??
???????????,
- ?? ?????????? ????????, ?? -? L. Lozano Palacios ? -? P. Pecho, ? ?????????? ??
???????????,

????? ??? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
?????????? ?? 22 ??? 2012 ?,,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? (??) ? 2913/92
?? ?????? ?? 12 ??????? 1992 ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? (?? L 302, ???, 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ????, 2007 ?,, ????, 2, ??? 5,
???. 58), ??????? ? ?????????? (??) ? 648/2005 ?? ?????????? ??????? ? ?? ??????? ?? 13
????? 2005 ?. (?? L 117, ???, 13; ?????????? ??????? ?? ?????????? ????, 2007 ?,, ????, 2,
??? 17, ???, 220, ??????? ??-?????? „????????????? ??????“), ?????? ? ?? ?????? ??????????
77/388/?? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? — ??? ??????? ?? ??????? ??????
?????????? ??????: ?????? ??????? ?????? (?? L 145, ???, 1), ?????????? ? ??????????
2004/66/?? ?? ??????? ?? 26 ??? 2004 ?????? (?? L 168, ???, 35; ?????????? ??????? ??
????????? ????, 2007 ?,, ????, 1, ??? 5, ???, 87, ??????? ??-?????? „????? ??????????“).

2 ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? Da?ové riadite?stvo Slovenskej
republiky (????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??-?????? „Da?ové
riadite?stvo“) ? Profitube spol. s r.o. (????????? ??-?????? „Profitube“), ??????????, ??????????
? ?????? (?????????) ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (????????? ??-
?????? „??“, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ??? ??????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ???????.

?????? ??????

????????? ?? ?????

????????????? ??????

3 ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? (??) ? 450/2008 ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?? 23 ??? 2008 ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????? (????????????? ?????????? ??????) (?? L 145, ???, 1). ? ?????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ??????.

4 ??? 3 ?? ?????????? ?????? ??????:

„1. [????????????? ?]????????[...] ?? ?????????? ??????:

[...]

– ?????????? ?? ?????????? ??????????,

[...]

3. ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ????, ??????????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ??????????
????????? ?? ??????? 2, ? ?????????? ?? ?????????? ????, ?????????? ?????? ????

?????????? ??????????? ?? ???????????, ????? ?? ?? ??? ?? ?????????????? ??????????
?? ??????? ?? ??????? ?? 1“.

5 ??? 84, ??????? 1 ?? ??????????? ?????? ?????? ??????:

„?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? 85—90:

?) ??????? „????? ? ?????? ?????“ ?? ?????? ?? ??????????? ?????, ???????
??? ??????? ??????:

[...]

— ?????????? ??????????,

— ?????? ?????????????? ? ?????? ????????,

[...]“.

6 ??? 98, ??????? 1 ? 2 ?? ??????????? ?????? ??????:

„1. ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???:

?) ??????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?? ???????
?? ??????????? ??????;

[...]

2. ?????????? ????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??
????? ?????? ?????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????“.

7 ??? 99, ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????????:

„?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????.

— „????????? ?????“ ? ?????????? ?????, ?????? ??? ?? ?? ?????? ? ?????????? ??
????? ?? ?????? ???,

— „????? ?????“ ? ?????????? ?????, ?????? ??? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????
????? ?? ??????????????“.

8 ??? 114, ??????? 1 ? ??????? 2, ??? a) ?? ??????????? ?????? ??????:

„1. ??? ?? ?? ?????? ??? 115, ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ????:

?) ??????????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????;

[...]

2. ?????? ?????? ??????:

?) ?????? ? ?????? ?????? ??????: ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? 1, ????

?)" .

????? ????????

9 ???? ?????????? ? ???????? ? ???????? ? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28
?????? 2006 ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????? (??. L
347, ??. 1; ??????? ?????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ?, 9, ??? 3, ??? 7). ? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???
????? ?????????? ?????? ????????

10 ??? 2 ?? ????? ?????????? ??????????:

„? [??] ?? ?????:

1. ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????;

2. ?????? ?? ?????“ [????????????? ??????].

11 ??? 3, ?????????? 1—3 ?? ????? ?????????? ??????:

„1. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????:

— „????????? ?? ?????? ??????“ ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2 ? 3,

— „?????“ ? „????????? ?? ?????? ??????“ ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2 ? 3,

— „????? ??????????“ ? „????? ??????“ ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?????? 2 ? 3 ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????.

2. ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? „????????? ?? ??????????“ ? ?????????????? ??
????????? ?? [????????? ??] ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
[299 ??].

3. ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????:

— ?????????? ?????????? ?????????:

? . ??????????,

????????????? ?? ??????????;

— ?????????? ?????????:

? . ,

?????;

— ?????????? ???????:

? . ,

????????? ?'???????,
????????????? ????? ?? ????? ??????;
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????:
– ??????? ????????:
????????? ??????;
– ??????? ??????????:
????????????? ??????????????;
– ?????????? ??????:
???? ????" [????????????? ??????].

12 ??????? ????? 5, ???????? 1 ?? ????? ?????????? „????????? ?? ??????" ?
„????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????"
[????????????? ??????].

13 ??? 7, ?????????? 1—3, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ??????????:

„1. „???? ?? ??????" ????????:
?) ?????????? ? ?????????? ?? ?????, ????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?
????????? [23 ?? ? 24 ??], ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? [????????? ?? ???]— ??
?? ? ?????? ?????? ??????;
?) ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ??
????????? ? ?????? ?).

2. ??????? ?? ??? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ????? ?????????? ?? ??????
????????, ?????? ?????? ?????? ??????.

3. ?????????? ?? ??????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? 1, ????? ?) ??? ?????????? ?? ?
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 16, ?????????? 1, ??? ?, ????? ?),
?), ?) ?? ?) ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?
????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????" [????????????? ??????].

14 ??????? ?????????????? ?? ??? 10, ?????????? 1—3, ????? ?????? ?? ??????
?????????:

„1. ?) „?????? ??????" ??????? ???????????????, ? ????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????;

?) ?????? ?????? „?????" ??????????", ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? — ?????? ?? ??????, ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

2. ?????????? ??????? ?????????? ? ??????? ????????, ?????? ??????? ??
????????? ??? ??????? ?? ??????????.

[...]

3. ?????????? ??????? ?????????? ? ??????? ????????, ?????? ??????? ??????
???????. ?????? ??????? ??? ??????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ?? ???
7, ??????? 3, ?????????? ??????? ??????? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????“

15 ??? 16 ?? ??? ?????? ????????, ??????? „?????? ?????????? ????????, ??????? ??
????????????? ??????? ??????“, ? ?????????? ?? ?????????? ??? 28?, ?, ??? 1 ?? ??????
?????????, ??????? ?? ??????? 1:

„??? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??
???? ?????????? ?? ??? 29 ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ?/?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ??????? ?? ?????? ?? ?? ?, ??????????? ??
?????? ?? ??????, ????? ?? ??? ?????, ??? ????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ??
????????? ?? ??????.

[...]

?.. ??????? ?? ???, ?????????????? ??

[...]

?) ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????
?????????????;

[...]

??????, ??????? ? ????, ?), ?), ?) ?? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????

[...]

?.. ??????? ?? ???, ??????????:

?) ? ???????, ??????? ? ????, ???? ?)-?), ?????? ??? ??? ?????? ??
???????????, ??????? ? ???;

?) ? ???????, ??????? ? ????, ???? ?)-?), ??? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ??
???????????, ??????? ? ?????? ?????.

?????? ??????? ?????????? ?? ??? ?)-?) ?? ???????, ?????????? ? ??????????
?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????????
?) ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?, ?????????? ? ???????, ?????? ?? ??
?????????.

[...]“[?????????? ??].

????????????? ????

16 ???????? ??? 46, ??????? 1 ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?
???? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?
????????????? ???.

17 ????? ? 222/2004 ?? 6 ????? 2004 ?. ?? ?????? ????? ?????????? ?????????? (? 1/2004
Z. z), ? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? (????????? ??-??????
„????????? ?? ???“), ??? ?? ??? ?? ?????????? ????? ?????????? ? ?????????? ?????? ???.

18 ??? 2, ??????? 1, ????) ?? ?????????? ????? ??????????, ?? ??????????
????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???,
?? ?????? ? ???.

19 ??? 2, ??????? 2, ????) ?? ????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ??? „?????????
?? ??????“ ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????.

20 ??? 8, ??????? 1, ????) a) ?? ?????? ?? ??? ?????, ?? ??????? ?? ??? ????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????, ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

21 ??????? ??? 12 ?? ?????????? ????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????, ????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ? ??????????
?????.

22 ?????? ??? 13, ??????? 1, ????) ?? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????,
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????? 14 ?? ?????????? ????.

23 ??? 18, ??????? 2 ?? ?????? ?? ??? ??????????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

24 ??? 19, ??????? 1 ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ??????????.

25 ??? 69, ??????? 1 ?? ?????? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ???, ???
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???.
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???

26 ?? ???? ?? ??????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???,
?? Da?ový úrad pre vybrané da?ové subjekty (????????? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ???, ????????? ??-???????? „Da?ový úrad“) ? ?????????? ?????????? ??????
?? Profitube ??? ?????? ? ?? ???, ??????, ?????????? ? ?????????? 2005 ?, ????? ?
??????, ???????, ???, ??? ? ??????? 2006 ?.

27 ?????????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? SSIM a.s.,
????????? ? ??????, ?????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????? ??????????
??????, ?????? ??????? ?? Profitube. ??? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ???, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 98 ?? ??????????
??????.

28 ??????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? 114 ??
????????? ???, ?? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ???????.

29 Profitube ?????? ??? ?????????? ?????? (????????? ??-???????? „????????????? ?
????“) ?? ?????????? Mercurius s.r.o., ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??
?? (????????? ??-???????? „????????? ?????????“). ?????????????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????. Profitube ??????, ?? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

30 ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????? ??? ?????????? 2005 ?. ? 2006 ?,
????????????? ???, ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ???.

31 ? ?????? ?? 27 ??? 2006 ?. Da?ový úrad ??????, ?? ??? ?????? ?? ? ?????? ??? ??????
????????? ???????, Profitube ? ?????? ??? 69, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ???, ??? ??????
? ??? 2, ?????????? 1, ??? a) ? ?????? 2, ??? a), ??? 8, ?????????? 1, ??? a), ??? 13,
????????? 1, ??? a) ? ??? 19, ?????????? 1 ?? ??? ?????.

32 ? ??? ?????????? Da?ový úrad ??????, ?? ??? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?
????????? ?????????? ???, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????,
Profitube ? ?????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?? ??? 2, ?????????? 1, ???
a) ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????.

33 ? ?????? ?? 25 ?????? 2007 ?. Da?ové riadite?stvo ?????????? ?????????? ??
Da?ový úrad.

34 ? ?????? ?? 23 ??? 2008 ?. Krajský súd v Bratislave (????????? ??? ??????????) ??????
????????? ?? Profitube ????? ?????????? ?? Da?ové riadite?stvo ? ????? ?????????? ??
?????????. Krajský súd v Bratislave ????? ??-????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ???
????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

?????? ??????? ?? ????, ???????????, ??????????? ?? ???, ?????? ?????? ???????, ????????:

?) ??? ?????? ? ??????????? ?? ???, ??????? ?? ???, ?????? ?? ??? 10, ???????? 1 ? 2 ??
????? ???????, ??????? ? ???, ??????????? ?? ???, ?????? ? ??????????? ?????,
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????, ???

?) ??????? ?? ???, ??????????? ?? ???, ??????? ?? ???, ?????? ?????? (??? 10, ??????? 3 ?? ???
?????????), ??? ? ???? ?? ?????? ?? ? ??????? ?? ??????????? ???????, ???????????
????? ? ??????? ? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ??? ? ???????????
???????

4) ??????????? ?? ?? ???, ??????? ?? ???, ???????????, ??????????? ? ?????? ???????, ? ??-
?????????? ?????? ?? [?????? ??????????? ?? ?????? ? ??????????? ?? 1994 ?. (??),
????????? ?? ? ??????????? 1? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????
?????????? (?), ??????? ? ??????? 94/800/?? ?? ?????? ?? 22 ??????? 1994 ??????
?????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ???????, ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ???????????, ?? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?????????? (1986—1994 ?..) (?? L 336, ??? 1; ?????????? ??????? ??
????????? ???, 2007 ?, ??? 11, ??? 10, ??? 3], ?????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ??
?????? ?? ?????? ?????? ? ??????????? ?????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ??? ??
? ?? ??????? ?? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??, ?? ???????????
?? ?????? — ?????? ?? ??????????? ???????, ?? ? ??????? ?????? ?? [??] ?
????????? ?????? ??????“.

? ? ?????????????? ???????

? ? ?????? ? ?????? ??????

39 ? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??????, ???????????
?????????? ?? ??????? ????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????
????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?????? ???????, ??? ??
?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?????? ??????? ?? ??????? ???????,
? ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ???????,
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ???????,
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ???????, ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????
?? ??????? ?? ???, ? ??? ??????????? ???????, ??? ? ??????????? ???????.

40 ? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? 2 ?? ?????? ??????? ?
?? ? ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??????? ?
????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ???????, ?????????? ? ??? ??
???????.

41 ?????? ???-?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? ??
????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 2, ?????? 2 ?? ??????
?????????.

42 ?????? ??? 7, ??????? 1, ????? a) ?? ?????? ??????? „????? ?? ?????“ ???????
????????? ? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????????? ? ??????? ?
23 ?? ? 24 ??.

43 ?? ??? ?????? ??? 7, ??????? 3 ?? ?????? ??????? ???????, ?? ?????? ???
????????? ? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?
16, ??????? 1, ??? ?, ??? ?, ?), ?), ?) ?? ?????? ???????, ??????? ?? ??? ?? ???????

?????? ? ?????????? ??????, ?? ????? ???????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???
??????.

44 ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?????? ??????, ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????, ? ?? ???
?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?
????? ?????? ?????? ??????.

45 ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??????, ???????, ??? 16, ??????? 1, ?, ????) ?? ?????? ??????????.

46 ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??
?? ?????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????, ?? ??? ?? ?? ??? ?????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? 2, ??? 2 ??
????? ?????????? (??.. ? ??? ?????? ?????? ?? 9 ?????? 2006 ?. ?? ???
?????/????????? ???????, C-305/03, Recueil, ??? I-1213, ??? 41).

47 ? ??? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????, ??? ??? ? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 7, ?????? 3 ?? ??? ?????? ??????????.

48 ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ???????????, ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????? ??? 2, ??? 2 ?? ?????? ??????????.

49 ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ???
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???,
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ??
????????, ?? ?????? ?? 2, ??? 1 ?? ?????? ??????????.

50 ? ??? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????, ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 5,
????????? 1 ?? ?????? ?????????? ?? „????????? ?? ??????“ ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???????????. ?????????? ?? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??.. ??-????????? ?????? ?? 8
????????? 1990 ?. ?? ??? Shipping and Forwarding Enterprise Safe, C-320/88, Recueil, ??? I-
285, ??? 7, ??? 10 ??? 2011 ?. ?? ??? Bog ???, C-497/09, C-499/09, C-
501/09 ? C-502/09, ???, ??? I-1457, ??? 59).

51 ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ???, ?????????? „?????????“ ?? ?????? ?? ??? ??
????? 1 ?? ?????? ???????, ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ? ?????????? ?????????? (??.. ?????? ?? 8 ??? 1988 ?. ?? ??? Apple and Pear
Development Council, 102/86, Recueil, ??? 1443, ??? 12, ??? ? ?????? ?? 7 ??????
2010 ?. ?? ??? Loyalty Management UK ? Baxi Group, C-53/09 ? C-55/09, ???, ??? I-
9187, ??? 51).

52 ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? „?????????????“
????, ?????????? ?? ??? ??????“. ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
?? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? (????????? ?? 27
????????? 2012 ?. ?? ??? VSTR, C-587/10, ??? 49). ? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????? ?????? ?? ?????, ?? Profitube ? ?????????????? ???, ?????????? ??

?????? ?? ???.

53 ?? ????? ??????, ?? ??????? ?????? ????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ????,
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ????, ?????????? ?? ????, ?? ???????. ? ??????
?? ?????????? ?????????????? ????, ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ????
????????? ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? Profitube,
????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????.

54 ?? ???????? ??????, ?????????????? ?????????? ????, ?? ?? ?????????? ??-????????? ????
????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? „??
????????? ?? ?????????“ ?? ?????? ?? ????? 2, ????? 1 ?? ????? ??????????.

55 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ????, ?????? 3, ?????????? 2 ?? ????
????????? „????????? ?? ?????????“ ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 299 ??.

56 ? ??? 299, ??????? 1 ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ??, ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????.

57 ?? ??? ?????? ??? 3, ??????? 3 ?? ??? ????? ?????????? ?????????? ?????? ????
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????.

58 ??? ?? ?????? ?? ?????????? , ??????? ? ??? 56 ? 57 ?? ?????????? ?????????? ????,
????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????????????
?????????, ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? „????????? ?? ??????????“,
??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????? 3, ?????????? 1
?? ????? ??????. ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????.

59 ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? „?? ?????????????? ?? ??????????“ ??
????? ?? ??? 2, ????? 1 ?? ????? ?????? , ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????.

60 ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 2, ????? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ?? ????
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ??
?????????, ??? ?. ??? ??, ?????? ?? ?????????? ?? Profitube ? ?????????? ??
????????, ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ??? ?????? ?? ??? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????.

61 ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 2, ????? 1 ?? ????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 10, ?????????? 2 ?? ??? ??????.

62 ?????????????? ??? 16, ??????? 1 ?? ??? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????, ??????? ? ???? ?? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ????? ?, ????? ?)-?), ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? ?? ??????????? ?? ???????.

63 ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????,
?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? 16, ??????? 1, ????? ? ? ?, ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ??? ??????,
????????? ?? ?????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????/?????????
????????, ??????? ??-????, ?????? 40).

64 ????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? 29 ? 30 ?? ?????? ??????????, ??? 16,
????????? 1 ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??????, ???
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??? 2, ?????? 1 ?? ?????? ??????????.

65 ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?
????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????, ? ??? ? ?????????????? ??????,
????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ? ???, ?????? ??? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????? ??? 16, ?????????? 1 ?? ?????? ??????????.

66 ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ??????????.

67 ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????
??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? 2, ?????? 1 ?? ?????? ??????????,
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 16, ?????????? 1 ?? ?????? ??????????,
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

?? ?????? ?? ?????????? ??????

68 ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??????????.

?? ?????????? ???????

69 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ?????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ??????

? ??????????? ?? ??? ???? ???? , ??????????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ??
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 2, ??? 1 ??
????? ???? ???? ???? 77/388/??? ?? ??? ???? ?? 17 ??? 1977 ???? ???? ????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????: ??????
????? ??????, ?????? ???? 2004/66/?? ?? ?????? ?? 26 ??? 2004
?????, ????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 16, ??? 1
?? ??? ???????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????.

??????

* ??? ?? ??????????????: ???????.